


	Lektion Ngr 24	Thema Ακόμη δεν πιστεύετε;	PONS 8γ
---	-------------------	--------------------------------------	------------

Der Athener entschließt sich, noch einmal nach Panagia zu gehen. Er will unbedingt das Geheimnis lüften, das hinter dem Diebstahl der Ikone steht. Nach seiner Ankunft trifft er sich mit seinen Bekannten, die ihm gleich über die Wundertaten der Gottesmutter berichten ...

Κύριος Λάκης:	Επιθυμήσατε ξανά το χωριό μας;		επιθυμώ	ἐπιθυμέω
Κύριος Βαγγέλης:	Καλά να 'ναι η Παναγιά με το νέο θαύμα της!		νέος/-α/-ο	νέος
Κυρία Λίτσα:	Από εκείνη τη μέρα το τηλέφωνο μας δεν έπαψε να χτυπάει!		το τηλέφωνο	τῆλε, ἡ φωνή
Κύριος Λάκης:	Είχαμε περισσότερο κόσμο από πέρυσι.	klingseln	χτυπάω	κτυπέω
Κυρία Λίτσα:	Κι ύστερα σου λένε ότι δε γίνονται θαύματα!	letztes Jahr	πέρυσι	πέρυσι
Ο Αθηναίος:	Και φαντάζομαι δεν είναι και τόσο εύκολο να δει κανείς τέτοιου είδους θαύματα!	dann	ύστερα	ὕστερον
Κύριος Λάκης:	Καλά, τι διάολο, ακόμη δεν πιστεύετε;	sich vorstellen	φαντάζομαι	φαίνομαι
			εύκολος/-η/-ο	εύκολος
			εύκολα (Adv.)	
			κανείς	εἷς, μία, ἓν
		solche/r/s	τέτοιος/-α/-ο	τοῖος
			το είδος	τὸ εἶδος
			τι διάολο (ugs.)	ὁ διάβολος, διαβάλλω
Zur Wiederholung				
Sortieren Sie die Begriffe nach 4 inhaltlichen Gruppen:				
ευγενικός - Άγιο Όρος - μητέρα - ευχάριστος - Ρόδος - έξυπνος - καλησπέρα - Κέρκυρα - χαίρετε - όμορφος - αδελφός - γεια σου - κόρη - Αθήνα - καλημέρα - πατέρας				

Vergangenes. Vergleichen Sie die Sätze. Was wird mit konjunktivischen Ausdrücken in der Vergangenheit?

Θέλω να αγοράσω μια κάρτα.	Ήθελα να αγοράσω μια κάρτα.
<i>Ich will eine Karte kaufen.</i>	<i>Ich wollte eine Karte kaufen.</i>

Gestern, heute, morgen...: Adverbien der Zeit

χτες, χθες		σήμερα		αύριο	
προχθές				μεθαύριο	
				την επόμενη εβδομάδα	
πέρυσι, πέρσι		φέτος	dieses Jahr	του χρόνου	nächstes Jahr
το πρωί		το μεσημέρι		το βράδυ	
σήμερα το πρωί		το απόγευμα		απόψε	
νωρίς	früh	αργά		πάντα	
τόρα		ύστερα		ποτέ	nie
			μερικές φορές	manchmal	πάλι
					wieder

Handy vergessen? Dann muss man zum OTE oder zu einem περίπτερο oder einem τηλεφωνικός θάλαμος.

Πρέπει να τηλεφωνήσω.	
Πού είναι ένας τηλεφωνικός θάλαμος;	
Ποιος είναι ο κωδικός αριθμός της Γερμανίας;	
Εμπρός;	
Μπορώ να μιλήσω παρακαλώ με τον Πέτρο;	
Το τηλέφωνο μου είναι 0049 3691 7777	
Λάθος πήρατε.	
Η γραμμή είναι κατειλημμένη.	

Schon wieder eine geklaute Ikone. Ergänzen Sie die Adverbien und übersetzen Sie.

απόψε - σήμερα - γρήγορα - χτες
Ο Λάκης και η Λίτσα είναι στην εκκλησία. Όλο το χωριό είναι εκεί. έκλεψαν κάποιον την εικόνα. Οι κλέφτες έφυγαν, χωρίς κανέναν να τους δει. το απόγευμα ανακάλυψε ο παπάς τι έγινε.